



Svet  
Evropske unije

Bruselj, 7. oktober 2021  
(OR. en, pl)

---

---

**Medinstitucionalna zadeva:  
2021/0137(NLE)**

---

---

12312/21  
ADD 1 REV 1

SOC 550  
EMPL 399  
ECOFIN 909  
EDUC 314

**DOPIS**

---

Pošiljatelj: Generalni sekretariat Sveta  
Prejemnik: Odbor stalnih predstavnikov/Svet  
Št. dok. Kom.: 9485/21  
Zadeva: Predlog SKLEPA SVETA o smernicah za politike zaposlovanja držav članic  
– sprejetje  
– izjava Poljske

---

V prilogi vam pošiljamo izjavo Poljske v zvezi z zadevo, vključno z vljudnostnim angleškim prevodom.

**OŚWIADCZENIE POLSKI DO  
DECYZJI RADY W SPRAWIE WYTYCZNYCH DOTYCZĄCYCH POLITYKI  
ZATRUDNIENIA PAŃSTW CZŁONKOWSKICH**

Równość kobiet i mężczyzn została zapisana w traktatach Unii Europejskiej jako podstawowe prawo. Polska zapewnia równość kobiet i mężczyzn w ramach polskiego krajowego systemu prawnego zgodnie z międzynarodowymi traktatami praw człowieka oraz w ramach podstawowych wartości i zasad Unii Europejskiej. Z tych powodów, w miejscach, w których dokument odnosi się do równości płci, Polska będzie interpretowała ją jako równość kobiet i mężczyzn zgodnie z art. 2 TUE i art. 8 TFUE.

## **IZJAVA POLJSKE O SKLEPU SVETA O SMERNICAH ZA POLITIKE ZAPOSLOVANJA DRŽAV ČLANIC**

Enakost žensk in moških je v Pogodbah Evropske unije zapisana kot temeljna pravica. Poljska zagotavlja enakost žensk in moških v okviru svojega nacionalnega pravnega sistema v skladu z mednarodno zavezujočimi instrumenti na področju človekovih pravic ter v okviru temeljnih vrednot in načel Evropske unije. Poljska zato v dokumentu besedilo, ki se nanaša na enakost spolov, razume kot enakost žensk in moških v skladu s členom 2 Pogodbe o Evropski uniji in členom 8 Pogodbe o delovanju Evropske unije.